



Pour diffusion immédiate : 16/11/2022

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

## LA GOUVERNEURE HOCHUL INFORME LES NEW-YORKAIS DES PROGRÈS DE L'ÉTAT DANS LA LUTTE CONTRE LA COVID-19

*La gouverneure encourage les New-Yorkais à continuer à utiliser les moyens de protection et de lutte contre la COVID-19 : Vaccins, rappels, tests et traitements*

*29 décès ont été enregistrés pour tout l'État le 15 novembre*

La gouverneure Kathy Hochul a informé aujourd'hui les New-Yorkais des progrès de l'État dans la lutte contre la COVID-19 et de son plan de protection contre la propagation des infections respiratoires virales qui deviennent plus fréquentes en automne et en hiver.

« Alors que nous nous préparons pour les fêtes de fin d'année, les New-Yorkais doivent rester vigilants et continuer à utiliser tous les outils disponibles pour assurer leur sécurité et leur santé ainsi que celles de leurs proches et de leurs communautés », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Veillez à ce que les doses de vaccin soient à jour et faites un test avant les rassemblements ou les voyages. Si le test est positif, discutez avec votre médecin des options de traitement possibles. »

Au début du mois, la gouverneure Hochul a lancé une [nouvelle campagne de sensibilisation du public](#) dans laquelle la commissaire à la santé de l'État de New York, la Dre Mary T. Bassett, s'adresse directement aux New-Yorkais au sujet de trois virus, à savoir le virus respiratoire syncytial (VRS) (Respiratory Syncytial Virus, RSV), la grippe et la COVID-19, qui circulent actuellement dans l'État, dont les symptômes sont similaires et qui sont susceptibles de provoquer des maladies graves. Produites par le Département de la santé de l'État de New York, les vidéos comprennent un [court clip vidéo](#) et une [version plus longue](#) destinées aux parents, ainsi qu'une version destinée plus particulièrement aux [prestataires de soins de santé](#).

La gouverneure Hochul continue de rappeler aux New-Yorkais que les enfants âgés de 5 ans et plus peuvent désormais recevoir les [injections de rappel bivalentes](#) recommandées pour accroître la protection contre la COVID-19.

La gouverneure invite également les New-Yorkais à recevoir leur rappel de vaccin bivalent contre la COVID-19. Pour prendre rendez-vous pour un rappel, les New-

Yorkais doivent s'adresser à leur pharmacie locale, au service de santé du comté ou à leur prestataire de soins de santé, consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal par SMS au numéro 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour trouver les points de rendez-vous les plus proches.

En outre, la gouverneure Hochul encourage les New-Yorkais à se faire vacciner contre la grippe, car [la saison de la grippe est très répandue](#) dans l'État de New York. Le virus de la grippe et le virus à l'origine de la COVID-19 peuvent se propager simultanément cet automne et cet hiver. Se faire vacciner contre les deux est donc le meilleur moyen de rester en bonne santé et d'éviter une pression supplémentaire sur les systèmes de soins de santé.

Le Département de la santé de l'État poursuit sa [campagne annuelle de sensibilisation du public](#), rappelant aux adultes et aux parents de se faire vacciner contre la grippe et la COVID-19, ainsi que leurs enfants de 6 mois et plus. Les campagnes publicitaires en anglais et en espagnol ont débuté le mois dernier.

Pour obtenir des renseignements sur les cliniques de vaccination contre la grippe, [contactez le service de santé local](#) ou visitez [vaccines.gov/find-vaccines/](https://www.vaccines.gov/find-vaccines/).

Les chiffres d'aujourd'hui se résument comme suit :

- **Cas pour 100 000 habitants** - 20,93
- **Nombre moyen de cas pour 100k habitants sur 7 jours** - 18,52
- **Résultats des tests rapportés** - 62 738
- **Nombre total de tests positifs** - 4 091
- **Pourcentage de tests positifs** - 6,06 %\*\*
- **Pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours** - 5,87 %\*\*
- **Patients hospitalisés** - 2 765 (-25)
- **Nouvelles admissions de patients** - 459
- **Patients en soins intensifs** - 280 (-16)
- **Patients en soins intensifs avec intubation** - 104 (+1)
- **Nombre total de malades sortants** - 362 438 (+420)
- **Nouveaux décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 29
- **Total des décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 59 167

\*\* En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Le Système de données de réponse électronique en matière de santé (Health Electronic Response Data System, HERDS) est une source de données du Département de la santé de l'État de New York (New York State Department of Health,

NYS DOH) qui collecte quotidiennement le nombre de décès enregistrés dans les hôpitaux, maisons de retraite et établissements de soin pour adultes uniquement.

**Remarque importante :** Depuis le lundi 4 avril, le Département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) n'exige plus des centres de test utilisant des tests antigéniques rapides de la COVID-19 qu'ils signalent le nombre de résultats négatifs. En conséquence, l'État de New York calculera le pourcentage des résultats positifs en se référant uniquement aux résultats des tests PCR réalisés en laboratoire. Les tests antigéniques positifs continueront d'être signalés à l'État de New York, de sorte que le nombre de nouveaux cas par jour et le nombre de cas pour 100 000 habitants continueront d'inclure les résultats des deux formes de tests (PCR et antigéniques). En raison de ce changement et d'autres facteurs, notamment l'évolution des pratiques de dépistage, la mesure la plus fiable pour évaluer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 données-et non le pourcentage de positivité.

- **Total des décès signalés et compilés par le CDC - 75 495**

Ces données issues des actes provisoires de décès liés à la COVID-19 qui sont établis chaque jour et signalés par le NYS DOH et NYC au CDC incluent toutes les personnes décédées, quel que soit le lieu du décès : hôpital, maison de retraite, établissement de soin pour adultes, domicile personnel, unité de soins palliatifs ou autres.

Voici le nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours pour chaque région :

| <b>RÉGION</b>    | <b>Dimanche 13 novembre 2022</b> | <b>Lundi 14 novembre 2022</b> | <b>Mardi 15 novembre 2022</b> |
|------------------|----------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Capital Region   | 11.11                            | 10.67                         | 9.84                          |
| Central New York | 9.12                             | 8.77                          | 8.33                          |
| Finger Lakes     | 10.63                            | 10.24                         | 10.22                         |
| Long Island      | 22.96                            | 22.86                         | 22.86                         |
| Mid-Hudson       | 17.26                            | 17.25                         | 17.42                         |
| Mohawk Valley    | 9.63                             | 8.92                          | 8.15                          |
| New York City    | 24.09                            | 24.03                         | 23.78                         |
| North Country    | 9.68                             | 9.55                          | 8.97                          |
| Southern Tier    | 12.59                            | 12.46                         | 11.69                         |
| Western          | 9.55                             | 9.43                          | 8.87                          |

|                         |              |              |              |
|-------------------------|--------------|--------------|--------------|
| New York                |              |              |              |
| <b>Pour tout l'État</b> | <b>18.90</b> | <b>18.77</b> | <b>18.52</b> |

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par région\*\* :

| Région                  | Dimanche 13 novembre 2022 | Lundi 14 novembre 2022 | Mardi 15 novembre 2022 |
|-------------------------|---------------------------|------------------------|------------------------|
| Capital Region          | 5.40%                     | 5.32%                  | 5.07%                  |
| Central New York        | 4.20%                     | 4.05%                  | 3.80%                  |
| Finger Lakes            | 4.67%                     | 4.55%                  | 4.58%                  |
| Long Island             | 5.87%                     | 5.88%                  | 5.91%                  |
| Mid-Hudson              | 5.93%                     | 6.05%                  | 6.13%                  |
| Mohawk Valley           | 4.56%                     | 4.27%                  | 4.11%                  |
| New York City           | 6.34%                     | 6.37%                  | 6.31%                  |
| North Country           | 4.65%                     | 4.74%                  | 4.37%                  |
| Southern Tier           | 5.71%                     | 5.70%                  | 5.15%                  |
| Western New York        | 5.92%                     | 5.81%                  | 5.68%                  |
| <b>Pour tout l'État</b> | <b>5.92%</b>              | <b>5.93%</b>           | <b>5.87%</b>           |

\*\* En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par quartier de New York City \*\* :

| Arrondissement de NYC | Dimanche 13 novembre 2022 | Lundi 14 novembre 2022 | Mardi 15 novembre 2022 |
|-----------------------|---------------------------|------------------------|------------------------|
| Bronx                 | 6.68%                     | 6.75%                  | 6.62%                  |
| Kings                 | 6.26%                     | 6.24%                  | 6.18%                  |
| New York              | 5.74%                     | 5.86%                  | 5.88%                  |
| Queens                | 6.92%                     | 6.91%                  | 6.83%                  |
| Richmond              | 5.43%                     | 5.68%                  | 5.49%                  |

\*\* En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Hier, 4 091 New-Yorkais ont été testés positifs à la COVID-19 dans l'État de New York, ce qui porte le total à 6 225 255. Voici la répartition géographique :

| <b>Comté</b> | <b>Total de tests positifs</b> | <b>Total de nouveaux tests positifs</b> |
|--------------|--------------------------------|---|
| Albany       | 75,293                         | 43                                      |
| Allegany     | 10,380                         | 5                                       |
| Broome       | 56,104                         | 32                                      |
| Cattaraugus  | 18,614                         | 10                                      |
| Cayuga       | 19,582                         | 6                                       |
| Chautauqua   | 28,344                         | 4                                       |
| Chemung      | 25,638                         | 17                                      |
| Chenango     | 11,353                         | 6                                       |
| Clinton      | 21,438                         | 6                                       |
| Columbia     | 13,049                         | 1                                       |
| Cortland     | 12,817                         | 5                                       |
| Delaware     | 9,659                          | 3                                       |
| Dutchess     | 79,587                         | 43                                      |
| Erie         | 258,649                        | 115                                     |
| Essex        | 7,306                          | 4                                       |
| Franklin     | 11,651                         | 5                                       |
| Fulton       | 15,905                         | 4                                       |
| Genesee      | 16,001                         | 8                                       |
| Greene       | 10,381                         | 1                                       |
| Hamilton     | 1,049                          | 3                                       |
| Herkimer     | 16,825                         | 5                                       |
| Jefferson    | 25,576                         | 16                                      |
| Lewis        | 7,058                          | -                                       |
| Livingston   | 13,842                         | 6                                       |
| Madison      | 16,210                         | 7                                       |
| Monroe       | 183,834                        | 87                                      |
| Montgomery   | 14,451                         | 4                                       |
| Nassau       | 512,955                        | 389                                     |
| Niagara      | 57,467                         | 22                                      |
| NYC          | 2,894,344                      | 2,207                                   |
| Oneida       | 66,303                         | 20                                      |
| Onondaga     | 137,455                        | 37                                      |

|              |         |     |
|--------------|---------|-----|
| Ontario      | 24,922  | 16  |
| Orange       | 130,728 | 92  |
| Orleans      | 10,125  | 5   |
| Oswego       | 33,181  | 13  |
| Otsego       | 12,700  | 4   |
| Putnam       | 29,539  | 17  |
| Rensselaer   | 40,038  | 14  |
| Rockland     | 111,712 | 65  |
| Saratoga     | 58,883  | 28  |
| Schenectady  | 41,787  | 13  |
| Schoharie    | 6,298   | 3   |
| Schuyler     | 4,204   | 2   |
| Seneca       | 7,307   | 5   |
| St. Lawrence | 25,482  | 6   |
| Steuben      | 24,311  | 15  |
| Suffolk      | 530,219 | 368 |
| Sullivan     | 23,121  | 7   |
| Tioga        | 13,476  | 12  |
| Tompkins     | 25,419  | 11  |
| Ulster       | 40,602  | 17  |
| Warren       | 17,954  | 20  |
| Washington   | 15,017  | 7   |
| Wayne        | 20,965  | 7   |
| Westchester  | 314,221 | 223 |
| Wyoming      | 9,653   | -   |
| Yates        | 4,271   | -   |

Les données ci-dessous indiquent le nombre de personnes ayant été testées positives à la COVID-19 et hospitalisées en raison du virus ou de ses complications, et le nombre de personnes positives mais hospitalisées pour des pathologies sans lien avec la COVID-19 :

| Région         | Patients atteints de la COVID-19 actuellement hospitalisés | Hospitalisés en raison de la COVID ou de ses complications | % de personnes hospitalisées en raison de la COVID ou de ses complications | Hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID | % de patients hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID |
|----------------|--|--|--|---|---|
| Capital Region | 132  | 83   | 62.9%  | 49  | 37.1%   |
| Central        | 76   | 30   | 39.5%  | 46  | 60.5%   |

|                         |       |       |       |       |       |
|-------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| New York                |       |       |       |       |       |
| Finger Lakes            | 298   | 87    | 29.2% | 211   | 70.8% |
| Long Island             | 486   | 230   | 47.3% | 256   | 52.7% |
| Mid-Hudson              | 277   | 113   | 40.8% | 164   | 59.2% |
| Mohawk Valley           | 25    | 11    | 44.0% | 14    | 56.0% |
| New York City           | 1,180 | 490   | 41.5% | 690   | 58.5% |
| North Country           | 55    | 31    | 56.4% | 24    | 43.6% |
| Southern Tier           | 85    | 24    | 28.2% | 61    | 71.8% |
| Western New York        | 151   | 57    | 37.7% | 94    | 62.3% |
| <b>Pour tout l'État</b> | 2,765 | 1,156 | 41.8% | 1,609 | 58.2% |

Le variant omicron représente, à l'heure actuelle, 95 % des variants en circulation. Pour plus d'informations sur le suivi des variants, rendez-vous sur le site : [COVID-19 Variant Data | Department of Health \(ny.gov\)](https://www.health.ny.gov/data/covid-19-variant-data/).

Hier, 29 nouveaux décès liés à la COVID-19 ont été rapportés, ce qui porte le total à 59 167. La répartition géographique est la suivante, par comté de résidence :

| Comté       | Nouveaux décès |
|-------------|----------------|
| Albany      | 2              |
| Bronx       | 2              |
| Broome      | 2              |
| Cattaraugus | 1              |
| Chautauqua  | 1              |
| Erie        | 1              |
| Fulton      | 1              |
| Kings       | 2              |
| Monroe      | 1              |
| Nassau      | 4              |
| Queens      | 6              |
| Richmond    | 1              |
| Schenectady | 1              |

|                  |    |
|------------------|----|
| Suffolk          | 2  |
| Warren           | 1  |
| Westchester      | 1  |
| Total<br>général | 29 |

Les New-Yorkaises et New-Yorkais cherchant à prendre rendez-vous pour la vaccination d'enfants de 5 à 11 ans sont invités à prendre contact avec le pédiatre de leur enfant, leur médecin de famille, le département de Santé de leur comté, un centre de santé qualifié au niveau fédéral (Federally Qualified Health Center, FQHC), une maison de santé rurale ou une pharmacie pour l'administration d'un vaccin adapté à cette tranche d'âge. Les parents et responsables légaux peuvent consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal au 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour connaître les établissements qui se trouvent près de chez eux. Assurez-vous que le professionnel de santé propose le vaccin Pfizer-BioNTech contre la COVID-19, les autres vaccins n'étant pas encore autorisés pour cette tranche d'âge.

Consultez notre [site Internet](#) pour connaître les dernières actualités, les réponses aux questions fréquemment posées et les ressources spécifiquement conçues pour les parents et responsables légaux d'enfants de cette tranche d'âge.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web [www.governor.ny.gov](https://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418